

曾国藩家书

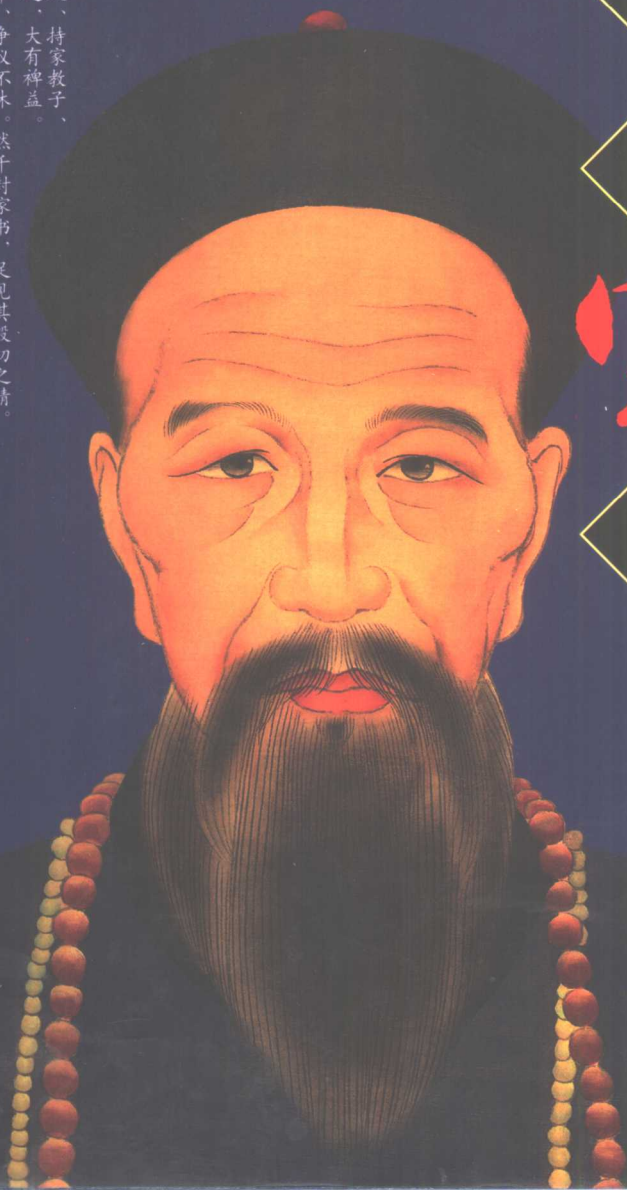
原著／曾国藩
编译／兴华

文白对照本

- 修身养性、为人处世、交友识人、持家教子、治军从政、应有尽有。诵之悟之，大有裨益。
- 人生丰富、性格复杂、毁誉参半、争议不休。然千封家书，足见其殷切之情。

蒋介石终生苦心研究的书

他一生苦学曾国藩，临终前再三叮嘱蒋经国要终生研读此书。



曾国藩家书^{v1}

曾国藩 / 著 兴 华 / 译

[上]



昆 仑 出 版 社

曾国藩家书

曾国藩 / 著 兴 华 / 译

[中]



昆 仑 出 版 社

曾国藩家书

曾国藩 / 著 兴 华 / 译

[下]



昆 仑 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

曾国藩家书/(清)曾国藩著. —北京:昆仑出版社, 2001. 4

ISBN 7—80040—581—8

I. 曾... II. 曾... III. 曾国藩(1811~1872)—书信集 W. Z429. 52

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 11343 号

书 名: 曾国藩家书

作 者: 曾国藩

责任编辑: 亲 斤

责任校对: 杨长志

装帧设计: 四 图

出版发行: 昆仑出版社

社 址: 北京市海淀区中关村南大街 28 号 邮编: 100081

电 话: 62183683

<http://5033.peoplespace.net>

E-mail: jfjwycbs@public.bta.net.cn

经 销: 新华书店发行所

印 刷: 北京市昌平环球印刷厂

开 本: A5

字 数: 1939.5 千字

插 页: 2

版 次: 2001 年 4 月第 1 版

印 次: 2001 年 4 月北京第 1 次印刷

书 号: ISBN 7—80040—581—8/I · 439

定 价: 76.00 元

目 录

修身与养性

述赴京沿途及抵京后情事·····	(1)
九弟不作归计·····	(3)
为试帖诗课及温习制艺·····	(5)
勉君子应立志·····	(7)
读书要有志有识有恒 ·····	(12)
告兄弟相处之道 ·····	(17)
读书宜专习字宜有恒 ·····	(26)
勉在孝悌上用功 ·····	(29)
讲事贵乎专之理 ·····	(32)
释何以馈赠族戚之故 ·····	(34)
评论诸弟文章之优劣 ·····	(47)
进德修业全由自主 ·····	(52)
切勿恃才傲物 ·····	(53)
勉行事以有恒为要 ·····	(55)
对宗族姻党宜敬爱之 ·····	(58)
事事应勤思善问 ·····	(61)
告升詹事府右春坊右庶子 ·····	(63)
欣喜诸弟皆得中试 ·····	(66)
近服补肝之品 ·····	(67)
堂上诸大人已受封 ·····	(69)
遵祖父意祖母不必改葬 ·····	(72)

禀今年未得差	(76)
劝四弟须勤劳早起	(77)
请堂上亲长常吃补品	(80)
不敢过分用心	(81)
贤肖不在高位而在谨朴	(84)
告癖疾已有见好之象	(88)
已改长郡馆规模	(89)
得派为举人复试阅卷	(91)
办盗匪案须相机图之	(93)
生性不能精明威猛	(96)
能勤能敬方能兴家	(97)
得赏三品顶戴	(99)
在军中声名极好	(101)
读名人文集足以养病	(103)
劝宜不露圭角	(105)
危疑之际愈当澄心定虑	(106)
带勇以能打仗为要	(107)
目前须极力讲求濠工巡逻	(110)
言凶德有二端	(112)
愿共鉴戒二弊	(114)
须日夜巡守勿懈	(116)
宜平心静气幸勿焦灼	(119)
圣门教人不外敬恕	(120)
望慎之又慎以克终为贵	(123)
望从裕字上打叠此心	(127)
殷望沅弟速来	(128)
就纪泽所问作复	(131)
迩来精神日衰	(133)
老营仍扎宿松	(135)
交人带回字帖等物	(137)

目前敌势尚不足制·····	(138)
皖南浙江失陷九州县·····	(139)
后辈子弟宜学射早起·····	(142)
望澄弟戒酒早起勤洗脚·····	(144)
心无愧悔可生可死·····	(145)
望讲求将略品行学术·····	(146)
宁国被围仍不能往救·····	(147)
习字须先摹欧字·····	(149)
浙江之敌已退·····	(151)
初五信满纸骄矜悖谬·····	(153)
次青至今未回殊令骇异·····	(155)
惰傲两字乃失败之由·····	(156)
劝勉力戒惰傲二字·····	(157)
将余之日记比日知录恭维太过·····	(159)
子侄须教以谦勤·····	(160)
不信巫仙医药以绍家风·····	(161)
谈戒骄戒傲·····	(163)
家中子侄当谨守家训·····	(164)
再嘱诸子弟谨守家训·····	(166)
目下不可言战勉守待机·····	(168)
公牍中须有一记事册·····	(169)
敌在太湖初一已退·····	(171)
傲为凶德惰为衰气·····	(172)
论沅弟字及季弟挽联·····	(173)
天下事常由命不由人·····	(174)
极盛之后应加倍小心·····	(175)
写字可用油纸摹帖·····	(176)
询巢县敌果有投诚意否·····	(177)
望沅弟来援上海·····	(178)
望速来营忘身报国·····	(181)

望兼程来营筹商一切·····	(183)
宜休养锐气不遽进兵·····	(184)
愿以劳谦廉三字自惕·····	(185)
刚柔并用不可偏废·····	(188)
对外间指摘宜抑然自修·····	(189)
治身应以不药二字为药·····	(191)
代奏李希庵回籍守制·····	(192)
宜早起务农疏医远巫·····	(193)
询金陵援敌近况·····	(195)
盛时宜作衰时想·····	(196)
须常存避名之念·····	(197)
能死于金陵不失为志士·····	(199)
我兄弟所得赐物概藏于先大夫庙内·····	(199)
望教子侄习劳早起·····	(201)
去忿欲以养体存倔强以励志·····	(202)
治事之外须有豁达冲塌气象·····	(203)
行文须自简当二字上着力·····	(205)
累世俭朴之风不可尽改·····	(506)
担当大事全在明强二字·····	(208)
为文宜从简当二字着力·····	(209)
无形之功不宜形诸奏牍·····	(210)
商军情并鼓励磨练文笔·····	(212)
弟谢恩折写定交来弁带还·····	(215)
奏折一事弟须用一番工夫·····	(216)
强字须从明字做出·····	(217)
望能自为宽解无稍抑郁·····	(219)
凡事当存谨慎俭朴之见·····	(220)
克城之迟早仍有天定·····	(221)
无贪功之速成但求事之稳适·····	(223)
在积劳二字上着力·····	(224)

望弟于俭字加一番工夫·····	(225)
有福不可享尽·····	(227)
以俭字相勸则可久矣·····	(229)
吾兄弟须时持勤俭二字·····	(230)
由奢返俭难·····	(231)
牢记虚心实力勤苦谨慎八字·····	(232)
望专在稳慎二字上用心·····	(234)
兄弟间唯有互劝互勸而已·····	(235)
不求奇功但求稳着·····	(236)
望将万事看空毋恼毋怒·····	(238)
功不必自己出，名不必自己成·····	(240)
肝脾两疾全仗以心治之·····	(241)
心肝之病究以自养自医为主·····	(242)
望弟以保身为主·····	(243)
养生以少恼怒为本·····	(244)
有福不可享尽，有势不可使尽·····	(246)
存倔强去忿激·····	(247)
男儿自立须有倔强之气·····	(248)
弟之退志兄应成全·····	(249)
遣散之勇饷暂补一半·····	(251)
询家中对勤俭做得几分·····	(253)
肝病太久不可轻服大黄·····	(254)
皮肤病可不必服药·····	(256)
功成身退愈急愈好·····	(257)
宜趁此家居时苦学为文·····	(258)
愿常诵《常棣》《小宛》·····	(259)
用功不求太猛但求有恒·····	(260)
以昔日拼命之意用力于奏议文章·····	(261)
沅弟医病宜以不用心为良方·····	(262)
劝沅弟不必抑郁·····	(263)

拟完成《鸣原堂论文》·····	(265)
身体平安唯目光日坏·····	(266)
不可视文太重而视天下后世太轻·····	(267)
自修处可求强胜人处不可求强·····	(269)
养老之法不在进食补药·····	(270)
占星变当为儆省·····	(272)
星冈公之教训尤应牢记·····	(274)
咬定牙根徐图自强·····	(276)
近年得力唯一悔字诀·····	(278)
以后调度文书以少为好·····	(280)
须咬牙励志切勿自馁·····	(281)
以力守悔字硬字两诀相勉·····	(282)
心病还须自心医·····	(284)
以耕读为本乃长久之计·····	(285)
总以保养身体为第一着·····	(286)
眩晕未发唯左目甚蒙·····	(287)

教子与持家

读书明理·····	(289)
勿浪掷光阴·····	(290)
读《汉书》须通小学·····	(292)
读书写字之法·····	(294)
读书须求心得·····	(296)
学诗学字之方法·····	(298)
读经外尚须寻研史记·····	(301)
纪泽看诗经注疏须作赋·····	(302)
治经学赋习字法·····	(303)
宜研究天文之学·····	(306)

读经宜常阅校勘记·····	(308)
宜先看胡刻《文选》·····	(309)
对长辈应尽爱敬之心·····	(310)
写字用笔之法·····	(312)
南北书法派别·····	(314)
看书不可不择·····	(316)
学文宜分类手抄·····	(318)
看经不可无恒·····	(320)
辨别尚书之正伪·····	(321)
望抄《原才》等稿寄营·····	(322)
示学书法门径·····	(323)
看注疏及写字方法·····	(324)
嘱寄通鉴等书·····	(327)
须从有恒下功夫·····	(328)
时记勤敬二字·····	(329)
下半年再来营省覲·····	(330)
守家法及看文选·····	(332)
宜研究训诂词章·····	(334)
作文贵珠圆玉润·····	(336)
派专人抵湖口往接·····	(337)
今日至渔亭遍走各营·····	(338)
时以子侄辈骄傲为虑·····	(339)
戒积银钱置田产·····	(340)
言语举止要稳重·····	(341)
饭后数千步乃养生要诀·····	(342)
释文中雄奇之道·····	(343)
写字宜常摹柳帖·····	(345)
安庆若克复大局必有转机·····	(347)
此间军事幸能化险为夷·····	(349)
长大后不可涉历兵间·····	(350)

宜雇人至家种蔬·····	(352)
《说文》中原有逸字·····	(354)
宜努力看读写作·····	(356)
惟崇俭可长久·····	(358)
目录分类之方法·····	(359)
女儿出嫁不可奢侈·····	(362)
寄银为二女奁资·····	(363)
读韩公五言诗可细心体会·····	(364)
须读唐宋诗及明代之小学·····	(366)
上海靠洋人助守无恙·····	(367)
函慰奔走烦劳·····	(369)
勉处事行之有恒·····	(370)
读书可以变化气质·····	(372)
贺纪鸿儿幸取县首·····	(373)
汉人词章皆精小学训诂·····	(374)
教戒袁婿·····	(376)
诫勿沾富贵习气·····	(377)
吟诗作字可法陶潜王羲之等·····	(379)
行气为文章要义·····	(380)
士卒多病迄未少愈·····	(382)
宁国失守殊甚忧虑·····	(383)
嘱再来营省亲·····	(384)
钻研古义望读顾江等六家之书·····	(385)
盼来此一叙以纾忧郁·····	(387)
诗文雄奇须立意脱俗·····	(388)
季叔葬事毕再来皖营·····	(390)
劝妹妹耐劳忍气·····	(391)
言孝以保身为重·····	(392)
学文须手抄熟读·····	(394)
《闻人赋》圈批发还·····	(397)

须得老成者同伴·····	(398)
嫁女不应恋母家·····	(399)
船行沿途不可惊动官长·····	(400)
兄弟宜相劝勉·····	(401)
望一切以勤俭二字为主·····	(403)
洪秀全尸昨已挖出亲验·····	(404)
看孝陵卫王府等处·····	(405)
如涉外事请子密作缄相告·····	(405)
李秀成已于初六“正法”·····	(406)
李臣典初二日死亡·····	(407)
蒙恩封侯沅叔封伯·····	(408)
诫勉力去傲惰二弊·····	(409)
望查三藩平回诸役各封几人·····	(410)
李秀成口供明日付回·····	(411)
因畏酷热应治之事多搁废·····	(411)
李秀成供词可限三日刻成·····	(412)
积案甚多江西一案尤为繁难·····	(413)
改谢恩折两件今日拜发·····	(414)
拟明日登舟回皖·····	(415)
奉旨诸路将帅督抚免造册报销·····	(416)
告以赴芜湖行程·····	(417)
择交是第一要事·····	(417)
江西讼案折已脱稿·····	(418)
广东厘金拟请八月底停止·····	(419)
子侄须勤俭自勉以长保盛美·····	(420)
近日至焦山镇江等处游览·····	(421)
奉母总以勤俭自惕·····	(422)
拟驻临淮先救皖北之急·····	(423)
皖南各军闹饷竟日忧灼·····	(424)
尽可就所看之书自摭所见·····	(425)

雒河解围皖事已松·····	(427)
告此间大水并询近况·····	(428)
询沅叔病此时痊愈否·····	(429)
古来文人均在气势上痛下工夫·····	(430)
阅书须从有恒二字痛下工夫·····	(432)
已令郑兴仪由临淮回金陵·····	(434)
谈闺女成婚之地·····	(435)
如闺女在湘阴成婚日期不可改·····	(438)
速寄《书经稗疏》等书以便刊刻·····	(439)
奉谕旨晋驻许州·····	(441)
养生必须少烦恼·····	(443)
临淮各营于初五日到此·····	(444)
由金陵到徐州可订八日之限·····	(445)
钱子密回金陵每月助三十金·····	(447)
霞仙虽降调而物望尚好·····	(448)
将邵位西之墓铭付回·····	(449)
宜常读《庭训格言》及《聪训斋语》·····	(450)
省览《聪训斋语》有益进德养生·····	(452)
捻“匪”将窜至湖北·····	(453)
鸿儿每十日须写一禀·····	(454)
新年即将移驻河南周家口·····	(455)
日来核改水师章程·····	(457)
水师章程十二月出奏·····	(459)
尔母之病须熬党参膏调理·····	(460)
莫间断学字之功·····	(461)
须认真讲求八股试帖·····	(463)
作字宜学颜柳·····	(464)
养生之道在顺乎自然·····	(465)
纪鸿过安庆时不可轻赴周口·····	(467)
要体会勤俭刚明忠恕谦浑八德·····	(468)

最虑“擒”匪窜过运河·····	(469)
鸿儿不可冒昧来营·····	(470)
鸿瑞两人宜专攻八股试帖·····	(472)
学祖父夜夜洗脚不轻服药·····	(473)
可协修湘乡县志·····	(475)
居家礼节断不可忽·····	(477)
中秋前可到周家口·····	(479)
读史须作史论咏史诗·····	(480)
纪鸿病宜在眠食上调养·····	(482)
望买朱子纲目一书·····	(483)
拟于十月奏请开缺·····	(484)
十三日续假一月将来请开各缺·····	(486)
读古文当先认其貌后观其神·····	(487)
拟于正月初旬起程进京·····	(489)
决计此后不复做官·····	(491)
奏请开去各缺未必果准·····	(492)
初移富壤不可轻慢近邻·····	(493)
决计不为疆吏不居要任·····	(495)
嗣后每月三信不可再少·····	(498)
将来不积银钱留与儿孙·····	(499)
虑后辈读书天分平常·····	(501)
告以纪鸿之病况·····	(503)
纪鸿病日内转危为安·····	(505)
望变柔为刚化刻为厚·····	(506)
纪鸿痘症大致极为平顺·····	(508)
此间久不下雨人心惶惶·····	(509)
鸿儿既到省城自当进场应试·····	(510)
告知各处存银及用途·····	(511)
《曹集铨评》可发金陵书局刊刻·····	(513)
对报销册不复部议感激万分·····	(514)

李相创机器局为中国自强之本·····	(516)
拟于正月灯节前后出京·····	(517)
京中虚文应酬近日更甚·····	(519)
接眷北来殊难定策·····	(520)
尔等回湘来直须多加考虑·····	(522)
眷口由舟北上或由陆路均可·····	(524)
君子之道以知命为第一要务·····	(526)
拟买一妾服侍起居·····	(527)
派王庆云等往济宁迎春·····	(529)
近日公私交萦不胜焦灼·····	(531)
谢医若到省可请其一诊·····	(532)
将赴天津一行·····	(533)
保身莫大于眠食二字·····	(534)
今日午刻至天津应酬纷繁·····	(535)
治病总以能进饭食为急务·····	(536)
定明日起程回省·····	(536)
二十三可抵省·····	(537)
今日宿容城明日可到省·····	(538)
凡事总须谦谨·····	(539)
今早忽眩晕服药后勉强起坐·····	(539)
在京考荫须于写作二字用心·····	(540)
眩晕已愈具折请假一月·····	(541)
眩晕症尚未大好·····	(542)
久旱不雨官民惶惶·····	(543)
拟再具折续假·····	(545)
欲嘱身后事望二子不伎不求·····	(546)
初十日抵达天津·····	(551)
闻永定河决口之信弥深焦灼·····	(552)
天津案与洋人交涉事尚无头绪·····	(553)
天津案洋人包藏祸心·····	(554)